

# V nedeljo na svidenje na volišču!

Z volitvami poslanca v zvezni zbor zvezne ter poslancev v republiški zbor republiške skupščine v nedeljo, 18. aprila, bo zaključena aktivnost, ki se je začela v lanskih poznih jesenskih mesecih in nadaljevala preko vseh oblik priprav na skupščinske volitve. Če ocenimo samo zadnje dejanje v tej politični aktivnosti, potem moramo ugotoviti, da so volitve odbornikov v občinske skupščine, ki so bile 26. in 28. marca, lepo uspele, da so volivci pokazali vso zrelost ne samo pri izbiranju možnih kandidatov, marveč tudi pri njihovi dokončni izbiri. In še nekaj — razveseljiv je tudi odstotek udeležbe na volitvah. Tudi ta dokazuje, da se volivci zavedajo odgovornosti, ki jo imajo ne samo pri izbiri odbornikov in poslancev, marveč tudi pri kreiranju komunalne politike. Volitve so s tem postale resnični del redne samoupravne dejavnosti pri uresničevanju nalog, ki smo si jih zadali.

V nedeljo, 18. t. m. nas čakajo volitve poslanca v zvezni zbor zvezne skupščine ter volitve poslancev v republiški zbor republiške skupščine. Volivci celjske občine bodo skupaj z volilnimi upravičenci žalske, velenjske in konjiške občine volili enega poslanca v zvezni zbor zvezne skupščine. Medtem ko bodo volitve za zvezni zbor zvezne skupščine zajele prav vse volivce teh petih občin, pa bo nekoliko drugače z volitvami v republiški zbor republiške skupščine. Te poslance bodo volili samo na nekaterih volilnih enotah, tako v celjski občini v tretji in peti. Po vsem tem lahko rečemo, da bodo vsi volivci v celjski občini volili v nedeljo, 18. aprila najmanj enkrat, in da bo približno polovica izmed njih, ki bodo glasovali dvakrat: najprej za zveznega poslanca, zatem pa še za republiškega poslanca. Kot rečeno bodo dvakrat volili upravičenci v tretji in peti volilni enoti za volitve v republiški zbor republiške skupščine. Medtem ko tretja volilna enota zajema krajevne skupnosti Otok, Center, Pod gradom, so v peti volilni enoti skupnosti: Aljažev hrib, Trnovlje, Gaji, Teharje, Bukovžlak, Store in Svetina z okoliškimi vasmi.

Da ne bo nesporazumov in nejasnosti, si oglejmo, katera območja oziroma ulice sodijo v tretjo in katere v peto volilno enoto za volitve poslancev v republiški zbor republiške skupščine. Tretjo volilno enoto sestavljajo: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9, 10, 11, 12 in 13. enota za volitve v občinsko skupščino. To pa hkrati pomeni, da zajema tretja volilna enota za volitve v republiški zbor republiške skupščine naslednje zaselke, ulice in podobno. Košnico, Polule, Cesto v Laško, Kranjčevo, Vegovo, Krašovčevo, Kukovičevo in Japlevo (Nadaljevanje na 8. strani)



Leto IX.  
St. 17  
14. IV. 1965

*Emajlirane*

GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA TOVARNE EMAJLIRANE POSODE

## Situacija ni brezupna

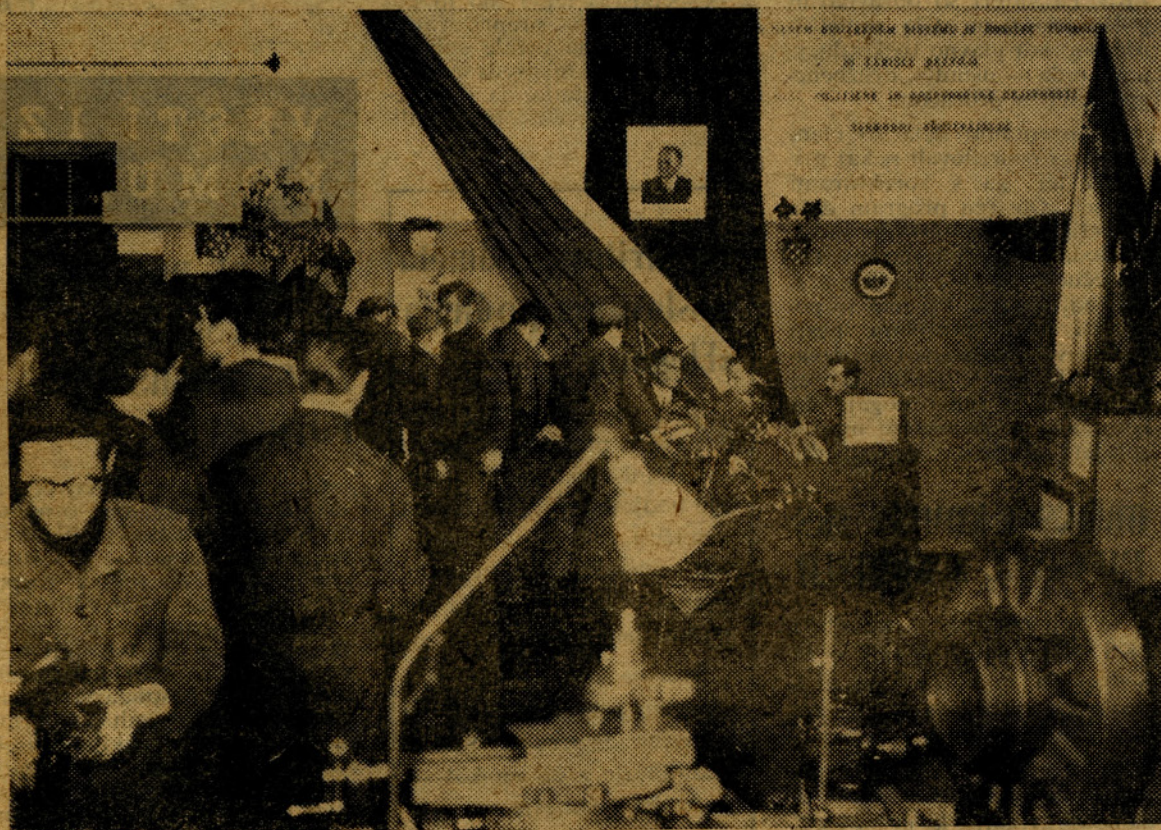
**Glavni direktor inženir Lojze Ilgo je dejal na izredni seji upravnega odbora v zvezi z odlokom o zamrznjenju cen: Situacija ni brezupna. Vendar moramo izkoristiti vse možnosti, ki so v naših močeh. Predvsem se pa moramo opreti na ukrepe, ki so v okviru tovarniških zidov.**

Predsednik upravnega odbora Drago Mravlak je 6. aprila sklical izredno sejo upravnega odbora, na kateri sta z glavnim direktorjem obvestila člane upravnega odbora o položaju podjetja po izidu odloka zvez-

nega izvršnega sveta in o korakih, ki so jih storili pri zveznih organih. Čeravno v trenutni situaciji ne obstaja nobena realna možnost in je zahteva za zvišanje cen našim izdelkom po odloku o zamrznjenju cen postala brezpredmetna, ne bomo predvsem zaradi upravičenosti naših zahtev prenehali s prizadevanjem za normalizacijo položaja. V tej zvezi bo v teh dneh predsednik zvezne gospodarske zbornice Tone Bole sklical v Beogradu sestanek vseh odgovornih tovarišev, ki imajo kakršen koli vpliv in možnost rešiti naš problem.

Upravni odbor je po zelo tehtni in preudarni razpravi sprejel predlog ukrepov, ki ga je posredoval upravnemu odboru glavni direktor. Sklenili so, da takoj odpošljejo zveznemu sekretariatu za finance v Beograd vlogo za ukinitev medfaznega davka na silikatne emajle in zahtevke za korekturo prometnega davka za emajlirano posodo. Hkrati s tem je takoj poslati zavodu za cene vlogo po 5. točki odloka o zamrznjenju cen za korekturo cen v skupini emajlirane posode.

Vsi nadaljnji ukrepi pa zavajajo naš kolektiv. Sklenjeno je, da mora plansko analitski oddelček takoj sestaviti spisek najrentabilnejših izdelkov in da v prihodnje posvetimo največ pozornosti rentabilnim skupinam naše proizvodnje. Izboljšati je tudi kakovost izdelkov, saj smo bili samo lani zaradi neakakovostne proizvodnje pri-



V nedeljo bodo znova volivci glasovali za poslanca (Foto David)

S 23. SEJE SKUPŠČINE OBČINE CELJE

# Družbeni plan in proračun sprejeta

## APEL SKUPŠČINE: SKRAJNA ŠTEDNJA NA VSEH PODROČJIH

V sredo, 31. marca je bila seja obeh zborov občinske skupščine, na kateri so po živahni razpravi sprejeli družbeni plan in proračun za 1965. leto tako kot ga je predlagala komisija za programiranje in financiranje. Proračun dohodkov in izdatkov znaša 3 milijarde 157 milijonov din, kar pomeni v primerjavi z lanskoletnim proračunom povečanje za 44 %.

V tej zvezi so odborniki sprejeli tudi odlok o davkih in prispevkih občanov, odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o občinskem prometnem davku ter odlok o potrditvi zaključnega računa občine Celje za leto 1964.

Uvodoma je predsednik komisije za programiranje in financiranje Anton Suhar prebral komentar k predloženemu proračunu. Zatem je letošnji proračun utemeljila podpredsednica občinske skupščine Slava Faletič.

### TEZAVEN POLOŽAJ V DRUŽBENIH SLUŽBAH

Nato se je razvila živahna razprava, ki je na eni strani osvetlila težaven položaj v družbenih službah zlasti v šolstvu, na drugi strani pa položaj v gospodarskih organizacijah, ki zaradi rekonstrukcij in pomajkanja reprodukcijskega materiala ter odplačevanja anuitet tudi niso v zavidnem položaju.

Zaključek teh razprav je bil, da proizvajalci razumejo potrebe družbenih služb in še posebej šolstva, vendar kot kaže, se ne da vsega, kar je bilo več let zanemarjeno, nadoknaditi v enem letu. Zato naj tudi družbene službe zlasti šolstvo odstopijo od vseh programiranih potreb ter naj svojo dejavnost mimo deklaracij uskladijo v realne materialne okvire celjske komunice. Več kot lahko gospodarski potencial da, bi bilo iluzorno zahtevati.

### 10-ODSTOTNA PRORACUNSKA REZERVA

Ker je bil občinski proračun sestavljen na predvidevanjih, da se bodo letos osebni dohodki povečali za 30 %, kar pa gotovo zaradi zamrznevanja cen in plač ne bo dosegljivo, je tudi proračun zelo optimističen in obstaja nevarnost, da ne bo pritekalo toliko dohodkov.

Zato so sprejeli sklep, da vsi koristniki proračuna obvezno

vsak mesec odvajajo 10 % proračunske rezerve, ki bi zagotovila, da se proračunska sredstva ne bi trošila preko možnosti. V kolikor se bo stanje med letom popravilo, bo ta rezerva sproščena odnosno bo usmerjena tja, kjer se bo najbolj pokazala potreba. Tudi sicer izven 10 % rezerve je skupščina spre-

jela poročilo, da bi naj povsod v občini uvedli največje varčevanje, da bi tako brez večjih bolečin in težav prebrodili letošnje nič kaj rožnato proračunsko situacijo.

### PRIPOMBE NA DRUŽBENI PLAN

Tudi glede družbenega plana so odborniki menili, da je precej deklarativen, ker predvideva povečanje osebne potrošnje v veliko večjem obsegu kot to dopušča planirana produktivnost. To pomeni, da so bili povečani osebni dohodki planirani na podlagi dviga cen, kar pa zaradi restrikcij (zamrznevanja cen) verjetno ne bo sledilo. Zato je v tem pogledu družbeni plan nerealen.

Odborniki so se zato zavzeli,

### S SEJE OBČINSKEGA KOMITEJA ZKS

## VEČ BORBENOSTI PRI IZVAJANJU SKLEPOV

V ponedeljek, 29. marca, je bila seja občinskega komiteja ZKS, na kateri so obravnavali poleg programa dela za letošnje leto kot glavno točko dnevnega reda — osnutek družbenega plana in proračuna.

Pri programu dela so člani komiteja posredovali nekaj pripomb ter ga s korekturami sprejeli. Obširen program dela bo celjskim komunistom služil, da bodo sestavili konkretne trimesečne programe in jih v praksi tudi izvajali. Pri tem so poudarili, da bo potrebno vnesti v delo več borbivosti pri izvajanju sklepov v praksi. Doslej se namreč še vedno dogaja, da komunisti v občinskem merilu sprejete sklepe ne izvajajo do-

sledno v delovnih kolektivih in na terenu. Komunisti bi morali z borbivostjo ter z močjo pojasnjevanja in prepričevanja bolj vplivati na ostale subjektivne činitelje in predvsem na organe upravljanja, da se sprejeti sklepi v praksi tudi realizirajo.

### Razširitev predmeta poslovanja podjetja »Elegant«

Svet za terciarno gospodarstvo je predlagal občinski skupščini razširitev poslovanja podjetja »Elegant« še na kemično čiščenje in barvanje vseh oblačil in tekstila, pranja oblačil in perila ter popraviljanja nogavic.

Svet se je tudi strinjal s sklepom krajevnih skupnosti v Štorah, da servisi v Štorah nadaljujejo z delom kot samostojno podjetje.

### OBČINSKI KOMITEJ ZKS IMENOVAL 2 KOMISIJI

Na seji občinskega komiteja ZKS so imenovali komisijo za kadrovska, organizacijska in ideološka vprašanja, ki jo bo vodil organizacijski sekretar Tone Erjavec ter komisijo za družbeno ekonomske odnose in samoupravljanje, ki jo bo vodil Jože Zupančič.

da bodo družbeni plan skušali čimbolj konkretizirati in realizirati v praksi na podlagi akcijskih programov, ki bodo zagotovili konkretne akcije pri izvajanju postavk družbenega plana.

Kljub ugotovitvam, da je plan dokaj deklarativen in premalo konkreten, so plan sprejeli s sklepom, da bodo z akcijskim programom vplivali, da se bodo intencije plana čim bolj realizirale, med letom, če se bo pokazala potreba za to, pa bo občinska skupščina družbeni plan rebalansirala.

### NOVA CENA VODE IN PLINA OD 1. MARCA

Nato je občinska skupščina sprejela še odlok o obveznem fluorografiranju prebivalcev, odlok o prenosu gozdnega sklada k Gozdnemu gospodarstvu v Celju ter odlok o uskladitvi predpisov z zakonom o financiranju družbeno političnih skupnosti.

Poleg nekaj predlogov komisije za volitve in imenovanja je skupščina sprejela sklep o zvišanju cene vode in plina od 1. marca dalje.

t. m.

## VESTI IZ KOMUNE

### POTREBE DRUŽBENIH SLUŽB USKLADITI Z GOSPODARSKIM POTREBAM

Člani komiteja so največ časa posvetili obravnavi osnutka občinskega družbenega plana in proračuna. Na seji se je uveljavilo mnenje, da tudi v gospodarskih organizacijah želijo prispevati za družbene službe in še posebej za šolstvo čim več, vendar je pri tem upoštevati tudi težave v gospodarstvu (kar pa v takih razpravah pri obravnavanju proračunskih potreb sploh ne računajo). Zato je nujno treba potrebe v negospodarskem uskladiti z gospodarskim potencialom, saj se vsega v enem letu ne da doseči.

# IZREDNA SEJA CDS

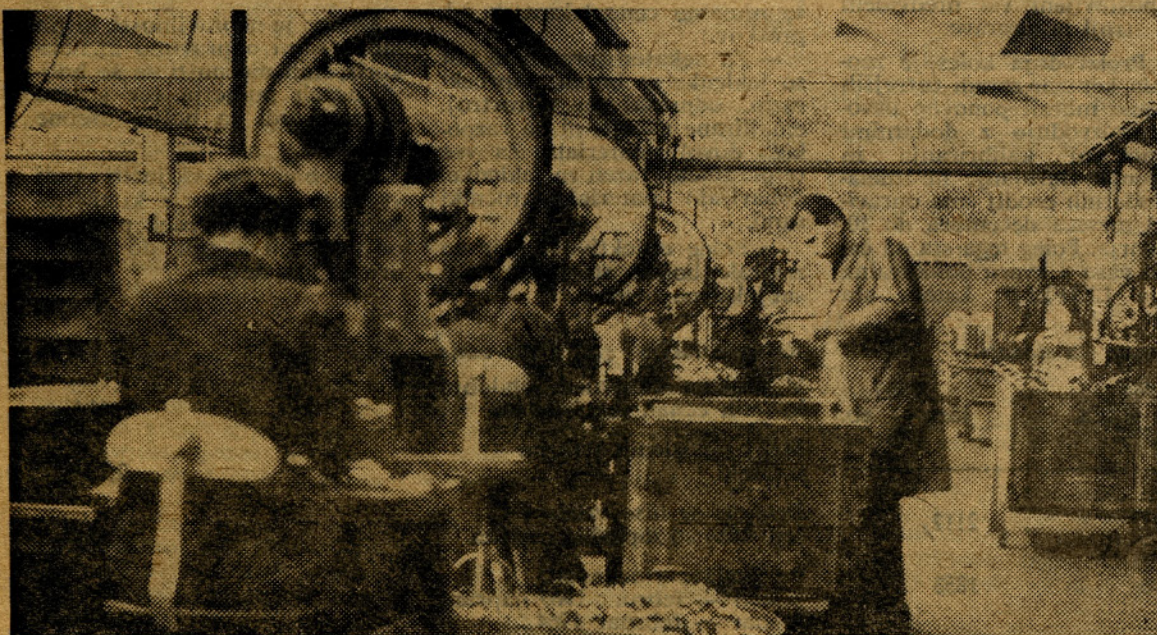
V petek, dne 8. aprila 1965 je bila sklicana izredna seja centralnega delavskega sveta. Na tej seji sta bili obravnavani dve vprašanji. Prvo zadeva razpis volitev v organe delavskega samoupravljanja, ki bi morale biti po zakonu že razpisane in izvedene do konca aprila t. l.

Ker bi bilo potrebno, da volitve opravimo po novi organizacijski strukturi organov delavskega samoupravljanja in v skladu s predvidenimi organi dela vsakega samoupravljanja v statutu podjetja, je na tem izrednem zasedanju centralni delavski svet sklenil, da bomo prosili republiški sekretariat za delo za podaljšanje roka za izvedbo volitev v naše organe delavskega samoupravljanja do 31. maja 1965.

Druge vprašanje je bilo to, da se zaradi remontnih

del v obratih, ki jih je treba nujno izvršiti, prestavi prosta sobota na neki drugi dan pred prvim majem. Centralni delavski svet je uvidel to potrebo ter soglasno sklenil, da bo zaradi izvršitve nujnih remontnih del v obratih dela prost dan namesto sobote dne 17. 4. 1965 v petek dne 30. 4. 1965.

Za prvi maj bomo prosti štiri dni to je 30. aprila, 1., 2. in 3. maja ter si bomo lahko privoščili prijeten izlet v naravo.



## OB ODLO- KU O ZAMRZ- Njenih CENAH

**Odlok zveznega izvršnega sveta o zamrznjenju cen postavlja naš kolektiv v nezaviden položaj. Prav zastran tega smo naprosili nekatere odgovorne tovariše za izjavo o tem, kako oni ocenjujejo novo situacijo, v kateri smo se znašli.**

Vili Končan, predsednik centralnega delavskega sveta: Dosledno se moramo ravnati po smernicah, ki smo jih sprejeli na osnovi poročila odbora za gospodarstvo. Pripomniti velja, da te smernice niso ničesar novega, saj smo prav o teh ukrepih razpravljali že v preteklem razdobju ne le na organih upravljanja, temveč tudi na konferencah in občnih zborih družbeno političnih organizacij. Nedvomno je treba najprej razčistiti situacijo doma, vendar s tem problem deficitiranosti emajlirane posode ne bo z dnevnega reda, saj bodo morali končno besedo o tem izreči merodajni zvezni in republiški organi oblasti.

Drago Mravlak, predsednik

upravnega odbora. Emajlirana posoda je še vedno osnovna proizvodna skupina, ki po vrednosti obsega 37 odstotkov celotne proizvodnje in zaposluje skoraj polovico vseh članov kolektiva. Nerentabilnost emajlirane posode postaja iz leta v leto večja in je znašala neto izguba v preteklem letu 728 milijonov, medtem ko predvidevamo izgubo v tej proizvodni skupini v tem letu 900 milijonov dinarjev.

Ze lani je bil vložen zahtevk na pobudo našega podjetja skupaj z drugimi proizvajalci za ukinitvev prometnega davka na posodo. V začetku letošnjega leta pa smo vložili zahtevk za povišanje cen emajlirani posodi, ki bi moral biti rešen do 8. aprila. V času reševanja na-

šega zahtevka so z odlokom ZIS zamrznile cene pri proizvajalcih in trgovini na višini cen 22. marca. S tem zahtevkom je postala tudi naša vloga brezpredmetna.

Ker smatramo, da je naša zahteva upravičena z ozirom na velike izgube pri proizvodnji in prodaji posode, bomo nadaljevali akcijo za izboljšanje nenormalnega stanja v tej proizvodni skupini. Mimo zahtev pri oblastnih organih pa moramo storiti tudi vse, kar je v naših močeh, da izboljšamo položaj podjetja. Zato bi bilo želeli, da bi priporočila CDS po zaključku bilance ne ostala le na papirju.

Jože Turnšek, poslanec gospodarskega zbora zvezne skupščine. Smatram, da je zamrznjenje cen začasen ukrep, na osnovi katerega naj bi pridobili čas za formiranje boljših gospodarskih ukrepov in za čim hitrejšo stabilizacijo gospodarstva. Povsem jasno je, da bi daljši čas veljavnosti odloka rodil nesorazmerja in anomalije, ki jih

v tem trenutku ni mogoče v celoti predvideti. V trenutni situaciji bi ne imelo smisla nadirati odloka o zamrznjenju cen, vsekakor pa je potrebno v tem času pripraviti in izpopolniti vso potrebno dokumentacijo in gradivo o cenah emajlirani posodi in to zadevo čez nekaj časa znova začeti pri ustreznih odgovornih družbenih organih in službah.

Ker trenutno ni pričakovati rešitve od zunaj, je v teh pogojih neogibno potrebno poslužiti se doma vsega manevrskega prostora v pogledu razpoložljivih sredstev, organizacije itd. Čas bi že tudi bil, da se enkrat za vselej otresemo spon, ki nas vežejo s tradicijo, da nimamo skoraj nobenih novih izdelkov, pri katerih bi mogli uveljaviti svoja hotenja glede cen, možnosti proizvodnje, surovinske baze in bodočega plasmata. Nujno je torej, da se odločimo za določeno grupacijo novih izdelkov, da si izdelamo perspektivni program; vse to nam bo namreč zagotovilo hitrejši razvoj v prihodnje.

# ANALIZA STORILNOSTI

## JANUAR - FEBRUAR 1965 V PRIMERJAVI Z JANUARJEM - FEBRUARJEM 1964

**Proizvodnja v prvih dveh mesecih 1965 se je odvijala v pogojih povečanega izvoza, osvajanja elektro posode, ponovnem osvajanju koles in odpreskov ter preusmerjanju proizvodnje radiatorjev na nove stroje in naprave.**

Kljub uspehu, ki je prikazan v spodnji tabeli, so spremenjali proizvodnjo številni negativni pojavi ter ovire in sicer:

— Proizvodnja elektro posode še ni bila osvojena, za serijsko proizvodnjo pa smo jo že dali v plan.

— Proizvodnjo radiatorjev je ovirala stiskalnica, ki je bila v remontu oba meseca in je začela obratovati šele 15. marca. Okvara je nastala zaradi konstrukcijske napake v stiskalnici. Od novih strojev je obratoval samo večtočkovni stroj, dočim sta oba nova krožna šivno kulturna stroja začela obratovati v začetku meseca februarja. Ta dva stroja sta zamenjala po-

dolžna šivno kulturna stroja iste znamke, ki sta bila poslana k proizvajalcu na preureditev. V tem oddelku smo prestavili večino strojev na novo mesto tako, da bo možno formirati dve proizvodni liniji, ko bodo postavljeni vsi predvideni novi stroji in naprave.

— Proizvodnja koles je zastajala, ker smo zaradi ostrejših toleranc morali ponovno osvojiti proizvodnjo z dodatnimi operacijami kalibriranja in struženja. Osvajanje in izdelavo dodatnih orodij smo opravili od meseca decembra do 10. februarja. Poleg tega sta od časa do časa v kvaru oblikovalna stroja LEIFELD, katera sta

konstrukcijsko preslaba za to proizvodnjo in je zaradi njih proizvodnja koles stalno negotova.

— Pri odpreskih za avto je zaradi ostrejših toleranc potrebno na novo osvojiti večino odpreskov. Poleg tega vpliva na količinsko storilnost še lažji asortiment odpreskov.

V januarju-februarju 1964 je znašala povprečna teža odpreska 9,10 kg za komad, v januarju-februarju 1965 pa 4,70 kg za komad. V letošnjem letu lakiramo večino odpreskov, kar se pa pri vrednosti ne pozna, ker še nimamo cene lakiranih odpreskov.

— Za nekatere predmete kot so jeklenke za butan, odpreski razni, odpreski za Agrostroj, emajlirane usluge, ni na razpolago dovolj materiala. Za vse te predmete, razen za jeklenke, dobavljajo material naročniki sami.

— Poleg objektivnih ovir so zavirale boljšo storilnost tudi subjektivne ovire.

— Kvaliteta izdelkov ni na taki višini kot bi lahko bila. Veliko je napak, ki se dajo odpraviti z malo dobre volje. Največ teh napak predstavlja obtočena posoda pred emajliranjem, odgrnjena v biskvitu, barvni madeži in ubita posoda. Red in disciplina zavirata večjo storilnost dela. Niso redki primeri, ko nekateri delavci in uslužbeni prenehajo z delom že 20–30 minut pred koncem dela. Nekateri mečejo na tla razne odpadke, pa tudi kante za smeti ne praznijo pravočasno in redno.

Mnogo je nepravilnosti, ki jih lahko sami odpravimo in neizkoriščenih možnosti za še boljši uspeh podjetja ter s tem v zvezi tudi za boljše osebne dohodke.

Potrebno bo vključiti tudi vse zunanje faktorje, ki zavirajo uspeh in napredek podjetja od uskladitve cen do raznih drugih dajatev.

Rezultati primerjave januar — februar so sledeči:

| Leto<br>Mesec<br>Število delovnih dni                                                                                                  | 1964<br>jan. — feb.<br>50 | 1965<br>jan. — feb.<br>46 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Zaposlenih po spisku v proizvodnji — povpr.                                                                                            | 2132                      | 2112                      |
| Zaposlenih stvarno na delu povpr.                                                                                                      | 1906                      | 1853                      |
| Manj zaposlenih na delu v %                                                                                                            |                           | 2,79 %                    |
| V 46 dneh izdelano po količini                                                                                                         | 4,072.150 kg              | 4,147.638 kg              |
| Več izdelano po količini                                                                                                               |                           | 1,85 %                    |
| V 46 dneh izdelano po vrednosti in cenah iz leta 1964 v 000 din                                                                        | 1,951.688.                | 2,022.088.                |
| Več izdelano po vrednosti v % in po enakih cenah                                                                                       |                           | 3,61 %                    |
| Storilnost na 1 uro dela, računajoč stvarne delovne ure vseh zaposlenih v podjetju je znašala za leto 1964                             | 4,03 kg/h                 | 4,15 kg/h                 |
| Razmerje v odstotkih                                                                                                                   | 100 %                     | 102,98 %                  |
| Storilnost na uro je bila boljša v mesecu februarju, ker je znašala v % napram letu 1964 v januarju 100,74 %, v februarju pa 105,21 %. |                           |                           |
| Izdelano za izvoz                                                                                                                      | 241,6 ton                 | 550,7 ton                 |
| V januarju in februarju je bilo zaposlenih pri lakiranju in prevozu odpreskov povpr. 12 oseb, kar znaša na zaposlene v proizvodnji     |                           | 0,65 %                    |

Rekapitulacija za proizvodne obrate

|                                                                           |                 |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| V enakem časovnem obdobju in istih cenah več izdelano                     | 3,61 %          |
| Manj zaposlenih stvarno na delu                                           | 2,79 %          |
| Dela, ki se niso vršila v letu 1964 so zaposlila oseb za                  | 0,65 %          |
| Primerjava storilnosti januar — februar 1965 napram januar — februar 1964 | + 7,05 %        |
| Primerjava storilnosti za stvarne delovne ure vseh zaposlenih:            |                 |
| Večja storilnost na del. uro                                              | 2,98 %          |
| V enakem časovnem razdobju in istih cenah več izdelano                    | 3,61 %          |
| Dela, ki se niso vršila v letu 1964                                       | 0,42 %          |
| Za izpad 1 proste sobote je potrebno povečati storilnost za               | 7,01 %<br>4,6 % |

Rezultati proizvodnje v marcu 1965 proti marcu 1964 pa dajejo sledeče primerjave:

| Leto<br>Mesec<br>Število delovnih dni                    | 1964<br>marec<br>26 | 1965<br>marec<br>26 |
|----------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|
| Zaposlenih po spisku v proizvodnji — povpr.              | 2100                | 2105                |
| Zaposlenih stvarno na delu v proizvodnji — povpr.        | 1813                | 1807                |
| Izdelano po količini kg                                  |                     |                     |
| Več izdelano v %                                         | 2,240.595           | 2,377.731<br>6,1 %  |
| Izdelano po vrednosti v 000 po enakih cenah iz leta 1964 | 1.083.466.          | 1.160.000           |
| Več izdelano po vrednosti po enakih cenah                |                     | 7,1 %               |

KAKO REŠUJEJO STANOVANJSKI PROBLEM PRI SOSEDU?

# MORDA BI VELJALO - CINKARNARJE POSNEMATI

**Vsako podjetje rešuje stanovanjske probleme po svoje. Z vsakim letom je več izkušenj, več ustaljenih metod in kar je najvažnejše – manj in vedno manj stanovanjskih problemov.**

**V Cinkarni so uspeli uskladiti, združiti in načrtno usmeriti stanovanjsko izgradnjo, ki se je porajala po iniciativi posameznikov, v sistem in metodo.**

Letos pričenjajo z gradnjo 53 družinskih stanovanjskih hiš in bodo s tem rešili preko 80 stanovanjskih problemov. V Selcah dokončujejo 40 družinskih hiš, na Hudinji komunalno in urbanistično urejujejo za gradnjo v prihodnjih letih 100 parcel in na Ostrožnem 40. Smelo, organizirano, dolgoročno, temeljito ... skratka posnemanja vredno.

Za načrte, komunalno ureditev zemljišča in sploh vsa dela do faze same izgradnje poskrbi podjetje, kar zneso približno 1.000.000 dinarjev. Sama izgradnja je organizirana in financirana z dolgoročnimi krediti podjetja, občine, republike (namenski republiški kredit za reševanje stanovanjskih problemov strokovnjakov in članov ZB) in posameznikov – graditeljev.

Vsak graditelj dobi iz omenjenih kreditov 3.500.000 din, kar zadošča za nabavo vsega gradbenega materiala, ki je potreben za dograditev hiše. S tem denarjem razpolaga podjetje, ki enotno nabavlja material in ga dostavlja po zahtevah graditeljev na gradbišča. Za letošnjo izgradnjo imajo parcele že komunalno in urbanistično urejene in za okrog 20 stanovanjskih hiš gradbenega materiala vskladiscenega na delovišču ali podjetju. Ni potrebno posebej poudarjati, da je bil material nabavljen v gradbeni predsezoni in v velikih količinah.

Vsak graditelj pa skrbi in plačuje samo delovno silo za izgradnjo (več vloži lastnega dela, manj rabi denarja in obratno); če poskušamo izraziti v dinarjih približno 1.000.000 din. Njegova obveznost in pogoj, da je sploh lahko pričel z gradnjo je le: vseliti se najpozneje v dveh letih.

Napravimo majhno primerjavo:

1.000.000 din (zemljišče, komunalni prispevek, itd.)  
3.500.000 din dolgoročni kredit graditelju  
1.000.000 din lastna udeležba z delom  
5.500.000 din  
In v našem podjetju (Emaj-

lirce št. 16 stran 7):

ca. 6.000.000 din predračunska vrednost hiše  
nad 600.000 din komunalni prispevek

? vrednost zemljišča  
ca. 6.600.000 in več din.

V našem primeru je to četrtočrkan, nepodkleten, mnogo manjši in funkcionalno slabši od stanovanjskih hiš, ki jih gradi Cinkarna!

Koliko ljudi dela na tem v Cinkarni?

Za stanovanjsko izgradnjo, za družbeni standard svojih članov, je odgovoren ves kolektiv. On je iniciator, organizator in investitor. Neposredno v gradbeni operativi delajo poln delovni čas trije (delovodja gradbišča, skladiščnik – nabavljalec in šofer), ostali po potrebi in v nadurah. Za reševanje posa-

meznih problemov, ki se pojavijo pri gradnji, so zadolženi neposredno vodilni delavci. Za primer: za nabavo kritičnega gradbenega materiala je zadolžen pomočnik glavnega direktorja!

Mogoče bi lahko njihov sistem v celoti ali pa v posamez-

nih nadrobnostih kritizirali ali ga spoznali za neprimernega, vendar številke in rešeni stanovanjski problemi govorejo njim v prid. Vsekakor pa bi bila taka kritika umestna šele takrat, ko bomo s stanovanjsko izgradnjo pred njimi.

Prezelj Gabrijel

## Še o učni delavnici za emajlirce

**Pisal sem že, da načrtujemo učno delavnico za vzgojo emajliranega kadra. Prvi korak je že storjen. Naročena je peč za žganje posode. Z nabavo pečl za žganje pa je nastal velik problem: kam postaviti peč oziroma kje naj bo učna delavnica? Predlogov je več.**

Vsak predlog ima svoje dobre in slabe strani. Želje so pa različne. Nekateri želijo, da bi bila učna delavnica v sklopu emajlirnice, drugi pa, da je delavnica v lastnem prostoru. Tendencia za delavnico v sklopu emajlirnice ima pozitivne strani in pogledu proizvodnje (kratkotransport), zelo negativne pa zaradi okolja in ker bi pač služila namesto usposabljanju kadrov v pretežnem redni proizvodnji.

Drug predlog predvideva graditev hale za šolsko delavnico in ima absolutno prednost iz vzgojnih in izobraževalnih vidikov. Če vztrajamo, da postavimo šolsko delavnico v območju dekor oddelka in vztrajamo, da tudi ostane učna delavnica, smo dekor oddelk utesnili, kar najbrž ne bi ugodno vplivalo na proizvodnjo, posebno pa še na izvoz. V prid postavitve hale pa govori tudi dejstvo, da si ustvarimo nove prostore, kjer bi se lahko z leti razvile delavnice za usposabljanje ne samo emajlirskih kadrov, ampak tudi za dela iz različnih področij dela v proizvodnji. Če pogledamo potrebe v emajlirnici vidimo, da je v emajlirnici na delovnih mestih vodij – od skupine do izmene – 55 vodilnih, ki nimajo primerne strokovne izobrazbe. Imajo bogate delovne izkušnje, nimajo pa zadostne teoretične podlage. Na delovnih mestih kvalificiranih emajlircev (po pravilniku) pa dela 328 emajlircev, ki nimajo zaključene strokovne niti teoretične izobrazbe, katero zahteva poklic. Smatram, da številke jasno kažejo na potrebo organiziranega in hitrega usposab-

ljanja obstoječega in bodočega kadra.

Še naprej voditi diskusijo, ali bomo postavili peč za žganje posode v dekor oddelk ali zgradimo novo halo (iz sredstev za izobraževanje), ni primerno, ker smo že dosti zamudili, brez odločnih ukrepov pa ne bomo nikamor prišli.

Združenje emajlircev Jugoslavije se tudi zanima za najbolj uspešen način vzgoje emajlirskega kadra. Komisija združenja bo profil, ki je bil za poklic emajlirca izdelan pri nas in za naše potrebe, uskladila potrebam vseh emajlirnic Jugoslavije. Izobraževanje emajlirskih kadrov pa se bo vršilo tam, kjer bodo ustvarjeni pogoji za izobraževanje. Smatram, da bi z učno delavnico s strokovnimi kadri in izkušnjami, ki jih imamo, bili sposobni vzgajati emajlirski kader za vse emajlirnice.

S proizvodnjo v učni delavnici in prispevki ostalih, ki se bodo pri nas usposabljali, bi se center za vzgojo emajlircev sam vzdrževal brez dotacije podjetja.

Še en zelo važen faktor priča za postavitev učne delavnice. To so razne raziskave emajla in izdelkov, katere vrši inštitut. V šolskem prostoru bi bili poizkusi možni brez motenja redne proizvodnje. Že preizkušene novosti bi lahko potem prenesli v redno proizvodnjo, kar bi izboljšalo kvaliteto izdelkov in tudi produktivnost dela.

S tem člankom bi želel pospešiti odločitve, ker čas hiti, mi pa iz dneva v dan bolj izgubljammo tekmo z drugimi podjetji naše veje.

A. B.

## ZAZIDALNI NAČRTI

Za zazidalni načrt za stanovanjski predel Nova vas – Dobrova je predvideno 2.428.000 din, za zazidalni načrt za individualna stanovanja v Dobrni 900.000 din, za zazidalni načrt za stanovanjsko sososko VIII. v Vojniku 1.560.000 din, za zazidalni načrt za stanovanjski predel Frankolovo 2.250.000 din, za zazidalni načrt za stanovanjsko sososko Sp. Hudinja 4.217.000 din, za zazidalni načrt kompleksa za gospodarsko dejavnost na Lavi 2.300.000 din, za zazidalni načrt za stanovanjski predel IX. Vojnik 1.460.000 din, za zazidalni načrt za stanovanjsko naselje Kompole 2.730.000 din, za ureditveni načrt celotne Dobrne 3.000.000 din, za zazidalni načrt za stanovanjsko sososko Šmarjeta 4.170.000 din ter za režijska dela v okviru oddelka za tehnično dokumentacijo (lokažijski in gradbeni postopek) 13.615.000 din.

Za hip je obstal in pogledal otroke, ki so čakali in s hitro kret-njo je popravil zaveso, ki jo je vojak strgal. Zmagoslavno se je obrnil k otrokom:

»Ta zavesa bo zmeraj tako stala.«  
Tesnoba je bila razbita. Vojak je izginil.  
Nekdo je potrkal po pločevinasti posodi.  
»Malica.«

Otroci so mirno, kot da so naučeni, kot da ima vsak svoj odrejen prostor, sedli v polkrog in Velika deklica je začela deliti kruh. Deček s čepico ji je pomagal. Ko je prišel do Bibe, ji je šepnil:

»Počasi jej, da ne boš lačna.«

Nasmehnila se mu je v zahvalo in počasi, drobtino za drobtino jedla kruh. Bila je sicer žejna, a ker nihče ni pil, tudi ona ni hotela prositi vode. Velika deklica je imela še malo čokoladnega prahu, vendar je zadostovalo komaj za male otroke. Nihče se ni razburjal, četudi on ni dobil. Vsem je bilo jasno, da morajo svoj del prepustiti mlajšim otrokom, da ne bodo stalno jokali in spraševali:

»Kje je moja mama?«

Dan je minil. Ves čas je samo skozi okno pod stropom prihajal pramen svetlobe, zdaj se je tudi tam vse stemnilo. Otroci so se začeli razvrščati po prostoru. Naslanjali so se drug na drugega in tisti najmlajši so zelo hitro zaspali.

Biba je že prav težko čakala na ta trenutek. Ves dan se je že pripravljala, da bi odšla v kot za zaveso; in zdaj, ko so že vsi legli, je previdno tipala ob steni. Bilo jo je sram že ob sami misli, da bi jo slišali, ko bo šla tja. Kar odleglo ji je, da je vse opravila v največji tišini.

Ni vedela, kam naj leže. V naročju deklice, pri kateri je spala prejšnjo noč, je že nekdo spal. Medtem ko se je ozirala, jo je zapazil deček s čepico.

»Ej, ti, pridi sem.«

Odplazila se je k njemu. Napravil ji je prostor zraven sebe in ji pod glavo porinil vreče. Hvaležno se mu je nasmehnila in legla. Ni mogla zaspati. Rada bi se pogovarjala, vendar ni vedela, če fant s čepico spi. Toliko stvari bi ga rada vprašala. On gotovo ve vse. Tako hraber je bil danes, ko je popravil zaveso, ki jo je vojak strgal. Vsi so spali. Slišalo se je samo drdranje koles in ropotanje posode v kotu, a na to so se že tako navadili, da bi se verjetno vsi prebudili, če tega ne bi bilo.

Ves čas je bila Biba pripravljena, da bi vprašala, če ve, kje je njena mama. A že sama misel na to ji je stisnila grlo in preveč se je bala, da ne bi zajokala.

»Vlado,« je šepnila in tako čudno se ji je zdelo, da ga je poklicala po imenu, »zakaj imamo zvezde?«

»Židje smo.«

»Kaj pa je to?«

»Ne vem.«

Molčala sta.

»Zdaj pa zaspiva.«

»Prav.«

Ko pa je položila glavo na krpe in se ga dotaknila z lasmi, se je iznenada ohrabrila in vprašala:

»Kaj pa mame, kje so?«

»Ne vem,« je odgovoril, še preden je povedala stavek do konca. Tudi on je ves čas čakal, da ga bo to vprašala.

»Mogoče se vozijo z našim vlakom. Videl sem, ko so mojo mamo zaprli v prav tak vagon, kot je naš.«

»Tudi moja so.«

Obmolknila sta. Nista se več pogovarjala, vendar tudi spala nista. Kaj če je res, kar pravi. Če se res vozi v tem vlaku mama. Razburjeno je zadihala in se zazrla naokoli. Kako da že prej ni pomislila na to? Saj so njeno mamo zaprli v prav tak vagon. To se pravi, da ni daleč. Morda je že v vagonu poleg, morda spi čisto ob steni, z druge strani, morda leži na tleh tako kot ona. Ista kolesa posluša, dotika se istih sten...

Nekaj jo je gnalo, da bi vstala, planila pokonci, stekla k vratom, jih odprla in zaklicala: »Mama.« Tekla bi do tistega vagona z zvezdo na vratih, jih odpahnila in tam bi jo čakala mama. Njena mama. In v sebi je čutila veliko silo, ogromno moč, s katero bi vse to storila... S končki prstov se je dotaknila hrapave stene in si domišljala, da tam, z druge strani spi njena mama. Mama. Še nikdar se ji ni zdelo ta beseda tako lepa.

Ko se je Biba zjutraj zbudila, so bili otroci že pokonci in se igrali. V kotu je Vlado zbral okoli sebe otroke in se igral z njimi šolo. Pred njim je stala deklica in vsa zbegana, skoraj prestrašena gledala v njegove prste.

»Poglej sem! Koliko prstov je tu?«

»Tri.«

»In zdaj?«

## Miriam Steiner: VOJAK Z ZLATIMI GUMBI

6

Tik ob svojem ušesu je nenadoma zaslišala:

»Spiš?«

»Ne,« je zašepetala.

»Jaz tudi ne. Pogovarjajva se.«

»Prav.«

Priplazila sta se drug k drugemu, se naslonila tako, da se ne bi slišala, kaj se bosta pogovarjala in — molčala.

»Kako ti je ime?«

»Biba. In tebi?«

»Vlado.«

Spet sta molčala.

»Hodiš v šolo?«

»Še ne. Drugo leto bom začela.«

»Jaz hodim že v tretji razred.«

»O!« je bila začudena.

Utihihla sta.

»Povej,« je začela tokrat Biba in vprašala, »kam se pelje-mo?«

»Zelo daleč. V drugo državo.«

»Kako ji pravijo?«

»Taborišče.«

»Si ti že bil tam?«

»Ne.«

Spet sta obmolknila. Biba se je bala, da se ne bosta več pogovarjala, zato je znova začela s povpraševanjem.

»Kako dolgo se voziš?«

»Tri dni.«

»Od kod pa so ti otroci? Nekateri sploh ne razumem.«

»Ti so iz drugih krajev, tam drugače govorijo.«

»Pet.«

»No, vidiš. Če imaš tri prste in dodaš še dva, je to pet prstov.«

Biba ni odšla k njim, čeprav jo je Vlado klical. Takoj se je odplazila k špranji in gledala ven. Ni je zanimala pokrajina, ki je bila še zmeraj pusta, mrtva in neobljudena. Hotela je videti vlak, vagone, vse tiste za njihovim. Na ovinku jih je končno zagledala. Bili so natanko takšni kot ta njihov in vsi so bili zaprti.

Kaj je tam? Zaboji? Škatle? Živina? Videla je včasih, da so v takih zabojih vozili živino. Morda pa so tudi tam otroci? Majhni in veliki otroci, ki govorijo različne jezike, ki imajo vsi enake zvezde, ki vsi jokajo in kličejo mamo. Morda prav zdaj kak otrok gleda skozi špranjo in ugiba, kaj je v njihovem vagonu.

A kaj, če so tam res mame?

Razburjenje se ji je dvignilo do grla. Mama! Vsak otrok ima tam svojo mamo? Da, vse so tam, vse so v istem vagonu. Otroci pa niti ne vedo. Mirno sedijo na svojih mestih, igrajo se, poslušajo pravljice, nobeden pa si niti ne misli, da so tam mame. Treba jim je povedati, jih poklicati, vsi bi morali steči k steni, trkati po njej in klicati: Mama, mama, mama... In mame bodo klicale njih. Odprli bi vrata, stekli ven in tako dolgo razbijali po vratih tistega vagona, da bi jih slišale. Le kako morejo tako mirno sedeti, ko so pa tam vendar mame.

A kaj delajo? Sedijo druga zraven druge, se igrajo s punč-kami in jih češejo? Kdo pa je še videl, da mame delajo kaj takega. A kaj bi sploh delale?

NOVOSPREJETI DELAVCI V MESECU  
MARCU 1965

Mirnik Magdalena, Pirh Emilija, Sovinc Jože, Kugler Alojz, Lešek Franc, Orošnjak Jovo, Perc Jože, Sabadžija Djuro, Sentočnik Alojz, Zlender Emil, Marcius Stjepan, Belak Ervin, Ing. Jonko Jože, Jazbec Karl, Kerš Adolf, Ščančar Franc, Berle Maksimiljan, Drobež Vincenc, Gubenšek Jože, Juteršek Jože, Kovačič Avgust, Krajnc Ivo, Podpečan Herman, Sinka Mirko, Sumlak Ivan, Majcen Adolf, Hempt Drago, Belak Jakob, Skore Janez, Knez Franc, Pekosek Anton, Seničar Izток, Kugler Emil, Hribernik Ivan, Dimec Franc, Novak Ivan, Belak Franc, Lipovšek Rudi, Košec Rudi, Kamplet Ivan, Belak Gvido, Repič Franc, Hribovšek Franc, Leskovšek Karl, Kralj Jože, Jager Edi, Jankovič Herman, Slezinger Oto, Mutec Ivan, Jamnikar Ivan, Lenard Adolf, Križan Franc, Jarmšek Emil, Hropot Jože, Novak Ludvik, Koštric Slavko, Gorjup Anton, Roje Rudi, Motoh Danijel.

IZSTOPILI V MESECU MARCU 1965

Dobovčnik Edi — sporazumno, Dečman Ivan — sporazumno, Kumpberger Jože — sporazumno, Krajšek Ivan — upokojen, Jager Stanislav — na lastno željo, Habjan Maks — upokojen, Glavač Rajko — sporazumno, Zorko Franc — sporazumno, Artiček Stanislav — k vojakom, Zagar Mirko — sporazumno, Grajš Ivan — k vojakom, Kroflič Ludvik — sporazumno, Pirnat Vinko — upokojen, Drač Jože — k vojakom, Speglič Ivan — k vojakom, Soliac Jože — k vojakom, Božičnik Franc — upokojen, Ostruh Ivan — upokojen, Pukmajster Franjo — upokojen, Zupan Jože — upokojen, Božič Jože — k vojakom, Foršner Franc — k vojakom, Lebič Jože — k vojakom, Svenske Franc — k vojakom, Potočnik Stanislav — k vojakom, Zagožen Danijel — k vojakom, Krajnc Adolf — k vojakom, Malgaj Stanislav — sporazumno, Gobec Anton — k vojakom, Zagožen Danijel — k vojakom, Kolar Jakob — k vojakom, Golobčič Jurij — sporazumno, Sovinc Jože — k vojakom, Blatnik Ivan — upokojen, Golavšek Stanislav — k vojakom, Span Stanko — k vojakom, Šmarčan Dominik — k vojakom, Kirkič Slobodan — sporazumno, Valenčak Marjan — k vojakom, Vouk Anton — k vojakom, Juteršek Mirko — k vojakom, Košmaj Ivan — sporazumno, Korošek Karl — k vojakom, Golihleb Ivan — k vojakom, Kovač Franc — k vojakom, Dobrajc Franc — k vojakom, Hrapat Andrej — k vojakom, Simonič Franc — k vojakom, Vengust Vil — samovoljno, Kozovinc Milan — sporazumno, Spolenak Anton — upokojen, Kandorfer Danijel — sporazumno, Geršak Avgust — sporazumno, Tacer Antonija — poizkusna doba, Aplenc Pavla — upokojena, Jeknić Miroslava — sporazumno.

NOVO POROČENCI:

Vertačnik Franc, Fratrik Angela — Mlinar, Selč Martin, Polšak Valentina — HELD, Sorčan Marija — Zorman, Metka Rozman — Božič, Franček Božič, Dernovšek Breda — Popovič, Popovič Velko.

## BODITE PREVIDNI

Gmajner Alojzu iz počilkovalnice je pri delu spodrsnilo na spolski poldeneli cesti, da si je poškodoval hrbet. Ali je bila cesta posuta?

Dobnik Henrik, ki dela pri žarilni peči, ni pazil pri delu in mu je kopalna kad padla na nogo. Poškodovala mu je prste. Upamo, da bo Henrik drugič bolj previden.

Majgar Alojz iz radiatorskega oddelka je obrezoval posodo na avtomatu, pri čemer mu je odletela odpadna pločevina v prst desne roke in mu povzročila ureznilno.

Hostnik Stanko je varil radiatorsko baterijo. Čeprav je imel zaščitna očala, mu je kovinski drobce padel v oko in mu ga poškodoval.

Ela Golner je opravljala delo pri razmaščevanju kopalnih kadi. Zaradi hlapov trikotletina ji je postalo slabo, da je morala iskati zdravniško pomoč.

Martin Obrez je šel na delo. Na poldeneli cesti mu je spodrsnilo mopad tako, da je padel in si poškodoval koleno leve noge.

Franc Pavšar se je vračal na svoje delovno mesto potem, ko je izdal iz skladišča orodje. Hodil je med stroji, ki so bili v pogonu in mu je kovinski drobce, ki je odletel od stroja, padel v oko in mu ga poškodoval.

Antonija Pogacar je na poti v službo padla na razkopanem in spolzkem cestnišču in si poškodovala hrbet. Če bi bila cesta bolj urejena bi se to ne primerilo.

Angeli Smiljančič je na poti na delo spodrsnilo na poldeneli cesti in si je poškodovala roko.

Stanko Lipovec je bil preveč raztresen pri delu, ko je rezal pločevino za kotle, zato mu je pri delu stisnilo prst na levi roki.

Franca Brodnika je odpadna pločevina udarila po prstu leve roke in mu ga poškodovala.

Zvonku Sotterju je na poti na delo prišel dinam v sprednje kolo tako, da je zaradi tega padel in si poškodoval glavo. Kolo, ki je bilo v slabem stanju, je treba popraviti!

Ana Mohorko je prebirala posodo, pri čemer ji je padel drobce emajla v oko in ji ga poškodoval.

Franc Letrič je postavil železno ploščo na drugo mizo. Ker je bilo delo slabo organizirano in je tudi sam premalo pazil, je postavil prst pod ploščo in si ga poškodoval.

Marti Veber je na poti na delo spodrsnilo na spolzki cesti, da si je poškodovala glavo.

### ZAHVALA

Ob težki izgubi — smrti moje drage matere, se iskreno zahvaljujem vodstvu podjetja in vsem sodelavcem, ki so mi bili v težkih trenutkih ob strani in mi na kakršenkoli način pomagali.

Hilda Lečnik

### ZAHVALA

Vse članice ZB se najpriskrenejše zahvaljujemo odboru ZB, ki nam je pripravil za dan žena ganljivo srečanje z bogato obdaritvijo.

Članom odbora in vsem, ki so kakorkoli sodelovali, najlepša hvala

• Članice ZB NOV



dr. Jože Čakš

## CEPILI SMO PROTI GRIPI

(Ob mednarodnem dnevu  
zdravja — 7. aprilu)

Ob letošnji akciji zaščitnega cepljenja proti gripi, izvršeni v mesecu februarju, ko je z naših meja grozila epidemija te bolezni, je prav, če ob poročilu o tej akciji spregovorimo o pomenu zaščitnega cepljenja nasploh. Ob mednarodnem dnevu zdravja, 7. aprilu, je razgovor o masovnih akcijah zaščitnega cepljenja v cilju masovne zaščite zdravja še zlasti umesten.

Že 10-letja smo vajeni na besedo — cepljenje. Po I. svetovni vojni je takratna država uvedla obvezno cepljenje proti kozam, ki je dolga leta predstavljalo edino tovrstno zdravstveno zaščito. Rezultat uvedbe tega cepljenja je bil, da smo na področju naše države imeli zadnjo epidemijo koz leta 1923, zadnji posamezni primer te bolezni pa leta 1940; to je nedvoumen dokaz, kak uspeh predstavlja zaščitno cepljenje v boju proti boleovanju za neko nalezljivo boleznijo. Zgodovinsko zanimivo je, da je prvi zaščitil človeško telo pred kozami po principu cepljenja neki angleški zdravnik že v 18. stoletju, vendar je morala preteči stoletna doba, da je znanost — človek pač — doumel vrednost in pomen te zdravstvene zaščite in jo v boju proti določeni nalezljivi bolezni tudi uzakonil. Po drugi svetovni vojni pa se je obseg zaščitnega cepljenja izredno razmahnil in privedel do neslučenih uspehov. Še prva leta po zadnji vojni je pri nas razsajala in često tudi smrtno kosila težka bolezen — davica. Z uvedbo zaščitnega cepljenja te bolezni pri nas praktično več ni. Otroška ohromelost (paraliza) je pred 10. leti težko prizadevala letno tudi po več sto prebivalcev samo v Sloveniji. Danes že zelo redko slišimo o kakem primeru obolevosti za otroško paralizo. Za vse to gre zasluga 10-letnemu sistematičnemu delu v zdravstveni zaščiti prebivalstva — cepljenju. Trenutno je pri nas ukazano obvezno cepljenje proti kozam, davici, oslovskemu kašlju in tetanusu, še neuzakonjeno pa je cepljenje proti otroški paralizii, tuberkulozi (besežiranje) in gripi. Seveda pa problem nalezljivih bolezni s samim zaščitnim cepljenjem za nas še daleč ni povsem rešen. Ker vemo, da igrajo v naši splošni obolevosti nalezljive bolezni še zmeraj izredno pomembno vlogo, se bomo skozi vse leto v tej rubriki pogovarjali o njih, predvsem o najvažnejših, o njihovih povzročiteljih, zlasti pa o številnih načinih boja proti okuževanju in proti obolevnosti. Zavedati se moramo, da živimo sredi morja bakterij in da je za naše zdravje izredno pomembno, kako znamo po tem morju krmariti. Za uvod v te razgovore naj torej služijo te vrstice.

Pa še o sami akciji cepljenja proti gripi v našem kolektivu. Na sploh je treba priznati, da so člani kolektiva tovarne sprejeli cepljenje prizadevno in z razumevanjem, predvsem — moramo biti odkriti — delavci v proizvodnji. Posamezni oddelki so bili cepljeni trikrat 100 odstotno in tam tudi ni bilo nobenih tožb o kakih reakcijah. Mimogrede: nepomembne reakcije so pri vsakem zaščitnem cepljenju pač opravičljive in skoraj nujne. Spet pa je treba poudariti, da v ambulantni niso zabeležili nobne komplikacije po cepljenju ali boljše, nobenega resnejšega bolezenskega stanja, ki bi mu bilo povzročitelj cepljenje proti gripi. Rahlo povečanje bolniškega staleža bi nastalo tudi, če v tem času ne bi izvajali cepljenja, ker je pač ta zimska doba pogojevala številnejše prehlade. Gripa pa v bistvu ni prehlad, marveč izredno težka kužna bolezen, za katero je potrebno s povzročiteljem — bacilom (virusom). Pri poplavi gripe je okužba množična. Vsakdo se okuži. S cepljenjem smo hoteli samo zaščititi človeka pred izbruhom težke gripozne bolezenske slike, ki lahko v slučaju nezaznane zapusti hude posledice. No, o vsem tem nadrobneje v prihodnjih razgovorih.

Morebiti je zanimivo tudi število cepljenih. Skupno smo uporabili 6587 doz cepiva, pri čemer je bilo cepljenih 2543 oseb. Od tega je bilo cepljenih trikrat 1609, dvakrat 725 in enkrat 209 članov našega kolektiva.

## Emajliro

Časnik izhaja v okviru enote informacije vsako drugo sredo v nakladi 3.700 izvodov in ga dobijo vsi člani kolektiva brezplačno. Ureja ga uredniški odbor: ing. Danilo Fajš, Ivo Gostecnik, Tone Ivanič, Emil Jejčič, Metka Rozman, Vlado Smeh in dr. Franc Zupančič. Glavni in odgovorni urednik Vlado Smeh. Naslov uredništva Celje, Mariborska 86, telefon 39-21, interna 207. Tisk in klišaji ČP »Celjski tisk« Celje.

## NA JUTRIŠNJI SEJI UPRAVNEGA ODBORA NOVA ORGANIZACIJA

Jutri, v četrtek 15. aprila, bo upravni odbor razpravljal o osnutku pravilnika o organizaciji podjetja. To je mimo nekaterih tekočih zadev edina točka dnevnega reda. Ker so dobili člani upravnega odbora material teden dni pred sejo, je pričakovati razgibano razpravo. Po razpravi na upravnem odboru bo pravilnik dopolnjen z eventualnimi pripombami in spremembami, ki jih bodo dali člani upravnega odbora, nakar bo na vpogled vsemu kolektivu.

Pričakujemo, da bo prišel osnutek pravilnika na dnevni red centralnega delavskega sveta v začetku meseca maja.

## Situacija ni brezupna

(Nadaljevanje s 1. strani)

siljeni dati 150 milijonov dinarjev različnih popustov. Nedvomno je pa najvažnejši sklep, ki se nanaša na produktivnost, saj je to najbolj zanesljiva pot za izboljšanje težavnega položaja. Mimo drugega je zaslediti v zaključkih upravnega odbora tudi priporočila za štednjo pri vseh stroških, zahtevo za povečanje uslug, hitrejše osvajanje novih izdelkov in trezno politiko sprejemanja nove delovne sile.

V.

## NEKATERI PODATKI O REZULTATIH POSLOVANJA

# NAJVIŠJA REALIZACIJA

**Naše podjetje je marca meseca uspešno opravilo planske naloge. Čeprav so rezultati pozitivni, se ne moremo izogniti vtisu, da bi lahko bili še boljši. V mesecu marcu smo presegli količinski plan proizvodnje s 3,4 %, plan proizvodnje po vrednosti pa z 1 %.**

S tem smo s 6 % presegli količinsko proizvodnjo ustvarjeno marca lanskega leta ter z 16 % proizvodnjo po vrednosti. Čeprav se iz zgoraj navedenih odstotkov vidi napredek, ki ga je doseglo naše podjetje, pa je vendar treba navesti tudi razloge, ki so zavirali pot do še boljših rezultatov. Ti razlogi so predvsem pomanjkanje oziroma desortiranost predvsem osnovnega izdelavnega materiala, kar je pogojevalo nedoseganje ali minimalna presežanja planskih postavk po posameznih ekonomskih enotah. To predvsem velja za prva dva meseca

dosedanjih, je bil presežen z 1,27 %. Realizacija naše proizvodnje ni tako problematična in bi morala naše moči koncentrirati predvsem na reševanje težav v proizvodnji. Zaradi določenih težav v našem gospodarstvu sploh bo to leto tudi od nas zahtevalo maksimalne napore za reševanje problemov.

Če De

## Na svidenje na volišču

(Nadaljevanje s 1. strani)

cesto, zatem Tremarje, Breg, Miklavški hrib, Maistrovo ulico, Zagrad, Pečovnik, Lisce, Grudnovo, Vipovsko, Primorsko, Tržaško in Partizansko cesto. Na Otoku sodijo v območje tretje volilne enote za volitve v republiški zbor republiške skupščine naslednje ulice: Malgajeva, Kajuhova, Kopitarjeva, Prežihova, Ulica Tončke Čečeve, Čopova, Na Otoku, Prečna ulica, Svabova, Jurčičeva in Trubarjeva ulica. Zatem spada v to volilno enoto še Ljubljanska cesta od hiš. št. 1 do 45, potem Pintarjeva, Vojkova, Skvarčeva in Serčerjeva ulica ter Cesta na Lavo. Republiškega poslanca v tretji volilni enoti v Celju pa bodo volili še upravičenci, ki stanujejo v Gregorčičevi in Vodnikovi ulici, zatem na Slandrovem trgu, v Gledališki, Linhartovi in Savinovi ulici, na Trgu Svobode ter na Trgu V. kongresa. Prav tako bodo tu volili upravičenci iz Zidanškove ulice, Zagate, Ozke ulice, Muzejskega trga, Ulice Ivanke Uranjekove, Na okopi, Savinjskega nabrežja, Savinjske ulice in Slomškovega trga, Prehodne ulice, Čuprijske ulice, Pleteršnikove, Ulice Stiričeve divizije, Kocenove, Titovega trga, Tomšičevega trga, Prešernove, Gubčeve, Lilekove in Cankarjeve ulice. Razen tega spadajo v to enoto za volitve republiškega poslanca še Aškerčeva, Vrtna, Stanetova Levstikova, Miklošičeva in Kočbekova ulica ter Trg oktobrske revolucije. Tako vse te ulice in predeli sestavljajo tretjo volilno enoto za volitve poslanca v republiški zbor republiške skupščine.

V peti volilni enoti za volitve poslanca v republiški zbor republiške skupščine pa so: Cesta na grad, Plečnikova, Groharjeva, Drobničeva, Hribarjeva cesta, Celestinova, Vilharjeva, Cigaletova, Orožnova, Galusova, Lesničarjeva, Pod gradom, Na rebru, Dolarjeva, Bohoričeva, Zvezna, Aljažev hrib, Popovičeva, Selce in Janežičeva, potem Teharska cesta, Kosova, Kočvarjeva, Ulica brata Kresnika, Podgaje, Mirna pot, Kolškova, Tovarna, Zvočnica, Kolmanova, Kosovelova, Drameljka, Krigherjeva, Kumerdejeva, Zavodna in Čret. V to enoto sodi še del Trnovelj ter zaselek Gaji. Razen tega so v peti volilni enoti za volitve poslanca v republiški zbor republiške skupščine: Bukovžtak, Teharje-Slance, Vrhe, Osence, Pečovje, Prožinska vas in Ogorevc, Kompole ter Laška vas. V tej enoti bodo volili še upravičenci iz Štor, Ivega in desnega brega, z Javornika, Svetlih dol, Kanjuc, Svetine in Sentjanca, pa tudi iz Leskovca, Začreta, Ljubečne, Žepine, Lipovca in Glinskega.

Ta razpored volilnih enot za volitve v republiški zbor republiške skupščine objavljamo zato, da bo slehernemu članu kolektiva razumljivo ali bo v nedeljo, 18. aprila, volil poleg zveznega poslanca še republiškega, ali ne.

Za nedeljske volitve 18. aprila bo v celjski občini urejenih 137 volišč. Vse to govori, da bodo vsem volivcem dovolj blizu. Zgodilo se bo tudi to, da bosta v nekaterih primerih na enem volišču dva volilna odbora in to eden za volitve v zvezni zbor zvezne skupščine, drugi pa za volitve v republiški zbor republiške skupščine. In prav zaradi tega ne bi smelo biti nejasnosti glede volitev v republiški zbor. VSI PA VOLIMO POSLANCA V ZVEZNI ZBOR!

In kdo so kandidati? Za poslanca v zvezni zbor zvezne skupščine kandidira Tone Bole, podpredsednik zvezne gospodarske zbornice. Medtem ko v tretji volilni enoti za volitve v republiški zbor republiške skupščine kandidira Rado Jonak, direktor Zavoda za rehabilitacijo invalidov v Celju (doslej zvezni poslanec v socialno zdravstvenem zboru), kandidira v peti volilni enoti Marija Pleteršek, delavka v tovarni Aero.

Vabimo vse člane kolektiva, da se udeležijo nedeljskih volitev, 18. aprila v čim večjem številu. Naj ne bo nikogar, ki bi ta dan ne prišel na volišče!